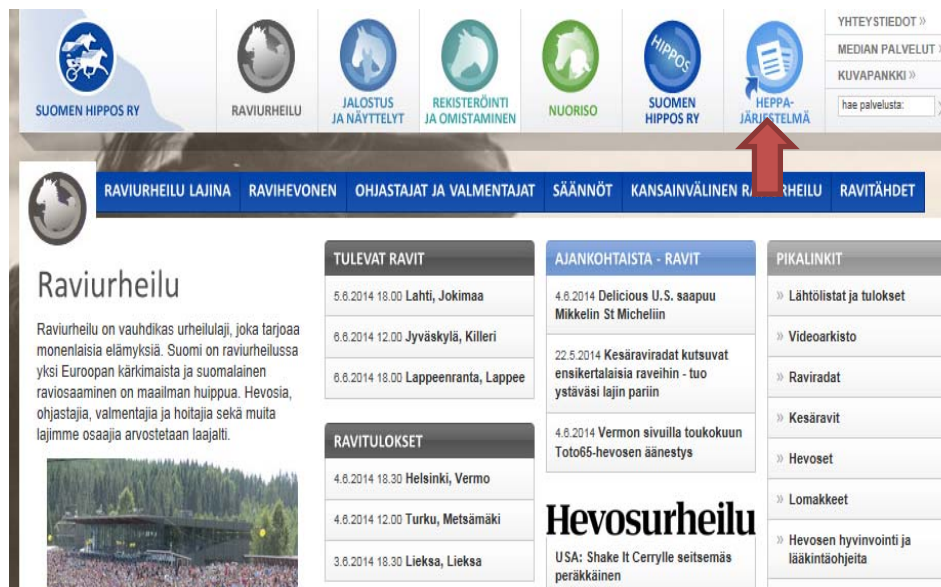


## HOW TO USE THE HEPPA-SOFTWARE



The screenshot shows the homepage of the Hippo HEPPA software. The top navigation bar contains several icons: Suomen Hippos Ry, Raviurheilu, Jalostus ja Näyttelyt, Rekisteröinti ja Omistaminen, Nuorisio, Suomen Hippos Ry, and HEPPA-JÄRJESTELMÄ. A red arrow points to the HEPPA-JÄRJESTELMÄ icon. Below the navigation bar is a menu with items: RAVIURHEILU LAJINA, RAVIHEVONEN, OHJASTAJAT JA VALMENTAJAT, SÄÄNNÖT, KANSAINVÄLINEN RAVIURHEILU, and RAVITÄHDET. The main content area is divided into three columns: Raviurheilu (with a description and a photo of a racetrack), TULEVAT RAVIT (with a table of upcoming races), and AJANKOHTAISTA - RAVIT (with a table of current races). Below the tables is a section for Hevosurheilu. On the right side, there is a PIKALINKIT section with links to various features.

| TULEVAT RAVIT                       | AJANKOHTAISTA - RAVIT   | PIKALINKIT                               |
|-------------------------------------|---|--|
| 5.6.2014 18.00 Lahti, Jokimaa       | 4.6.2014 Delicious U.S. saapuu Mikkelin St Micheliin                                  | » Lähtölistat ja tulokset                |
| 6.6.2014 12.00 Jyväskylä, Killeri   | 22.5.2014 Kesäraviradat kutsuvat ensikertalaisia raveihin - tuo ystäväsi lajin pariin | » Videoarkisto                           |
| 6.6.2014 18.00 Lappeenranta, Lappee | 4.6.2014 Vermon sivuilla toukokuun Toto65-hevosen äänestys                            | » Raviradat                              |
|                                     |   | » Kesäravit                              |
|                                     |   | » Hevoset                                |
|                                     |   | » Lomakkeet                              |
|                                     |   | » Hevosen hyvinvointi ja lääkintöohjeita |

Welcome to use Hippo HEPPA-software! Start by clicking on the sign that says “HEPPA-JÄRJESTELMÄ” (red arrow).



The screenshot shows the login form for the HEPPA-JÄRJESTELMÄ software. It features a logo on the left and a form on the right. The form has a title 'KIRJAUDU HEPPAAN' and two input fields: 'Username' and a password field (represented by dots). A green arrow points to the Username field. Below the input fields is a button with a double right-pointing arrow. At the bottom of the form, there is a link for 'TUNNUSHAKEMUS UNOHTUNUT SALASANA'.

If you want to log in to Heppa, please write your username and password in the boxes beside “HEPPA-JÄRJESTELMÄ” and click on the >> button. To log out, click on “KIRJAUDU ULOS”. (You do not need to log in to the software to see the basic information!)

## Tervetuloa Heppa-järjestelmään

Heppa-järjestelmä sisältää tiedot kaikista Suomeen rekisteröidyistä hevosista, ravikilpailuista ja hevospäilyistä. Hevosrekisterin lisäksi Heppa-järjestelmän avulla pidetään yllä hevosin sidonnaisten henkilöiden rekisteriä.

1. Write the official name of the horse here

OR

the name of a person or the personal number.

2. Click on the button that says "Hae" (red arrow).

HAE HEVOSEN NIMELLÄ:

Hevonen   Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

TAI HAE HENKILÖN NIMELLÄ / NUMEROLLA:

Nimi  Henkilönumero

Järjestelmän...  
...npiä toimintoja viime aikoina:

- [Kilpailukalenteri](#)
- [Ravipäiväkirjastajat](#)
- [Hevosien suku ja jälkeläiset](#)
- [Ravikilpailutulokset](#)
- [Lähtölistat](#)
- [Hevosien perustietohaku](#)

Lisätietoja Heppa-järjestelmästä saat sähköpostilla: heppa@hippos.fi tai puhelimilla (klo 8.30-16): 020 760 5111. (Hinta kiinteästä verkosta 8,21 snt/puh + 6,90 snt/min, matkapuhelimesta 8,21 snt/puh + 14,90 snt/min):

Tämä versio on käännetty 5.6.2014 12:54

## Tervetuloa Heppa-järjestelmään

Heppa-järjestelmä sisältää tietoa kaikista Suomeen rekisteröidyistä hevosista, ravikilpailuista ja hevosenäytteistä. Hevosrekisterin lisäksi Heppa-järjestelmän avulla pidetään yllä hevosin sidonnassa henkilöiden rekisteriä.

HAE HEVOSEN NIMELLÄ:

Hevonen   Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

TAI HAE HENKILÖN NIMELLÄ / NUMEROLLA:

Nimi  Henkilönumero

Järjestelmän käytetyimpiä toimintoja viime aikoina:

[Kilpailukalenteri](#)  
[Ravipäivän ohjastajat](#)  
[Hevosen suku ja jälkeläiset](#)  
[Ravikilpailutulokset](#)  
[Lähtölistat](#)  
[Hevosen perustietohaku](#)

Lisätietoja Heppa-järjestelmästä saat sähköpostilla: [heppa@hippos.fi](mailto:heppa@hippos.fi) tai puhelimilla (klo 8.30-16): 020 760 5111. (Hinta kiinteästä verkosta 8,21 snt/puh + 6,90 snt/min, matkapuhelimesta 8,21 snt/puh + 14,90 snt/min).

## AN EXAMPLE:

1. You would like to get some information about a horse named *Blue Mac Lad*.  
Write down the name of the horse in the box where it says "Hevonen" and click on the "Hae"-button (red arrow on the left).
2. After clicking on "Hae" the HEPPA-software will give you all the horses found in the Finnish horse register who goes by the name *Blue Mac Lad*.
3. If the software gives you more than one horse, click on the horse's name that you want to get the information of.

*Register number = Rekisterinumero*  
*Microchip number = Mikrosirunumero*  
*UELN-number = UELN-numero*  
*Stallion, -s = Ori (O), oriitta*  
*Gelding = Ruuna (R)*  
*Mare, -s = Tamma (T), tammoja*  
*Sire = Isä*  
*Dam = Emä*  
*Owner = Omistaja*  
*Breeder = Kasvattaja*  
*Name = Nimi*

4. If you click on "Suku ja jälkeläiset" (red arrow on the right) you will get to the pedigree of the horse and see a list of its offspring. Look at page five (red star and two green arrows).

*Family = Suku*

*Year = Vuosi*

*Offspring = Jälkeläisiä*

*List of offspring = Jälkeläislistaus*

*Breedingindex = Kokonaisindeksi*

*Precision of estimates = Arvosteluvarmuus*

*Gender = Sukupuoli*

5. If you click on "Ravikilpailuhistoria" (orange arrow on the right) you will get to the horse's trotting competition results. Look at page six (orange star).

Hevonen   Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

**Blue Mac Lad\* US-5A799**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Sukupuoli            | Ori                                      |
| Rotu                 | Amerikkalainen                           |
| Laji                 | Lämminverinen Ravuri                     |
| Syntymäpäivä ja -maa | 5.5.2003 Yhdysvallat                     |
| Rekisteröintimaa     | Tanska                                   |
| Omistaja             | Foreningen af Traveropdrættene i Danmark |
| Kasvattaja           | Perretti Farms                           |

Hevosen perustiedot **Suku ja jälkeläiset** Ravikilpailuhistoria

**TUNNISTETIEDOT**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Rekisterinumero   | US-5A799  |
| Väri              | Tummanpunaruunikko  |
| Tuntomerkit       | Sek vas. sään alap., otj sek sisäkannalla, vtj sek etu- ja sisäruunulla, ktv joissa mtpl, kintereellä vtpl, tat. n:o kaulalla ja huulessa 5A799 |
| Rekisteröintimaa  | Tanska  |
| Laboratorionumero | 115574  |

**HENKILÖT**

|            |  |
|------------|--|
| Kasvattaja | Perretti Farms                           |
| Omistaja   | Foreningen af Traveropdrættene i Danmark |

**ALKUPERÄ**

|             |             |
|-------------|-------------|
| Alkuperä    | Ulkomaat    |
| Syntymäaika | 5.5.2003    |
| Syntymämaa  | Yhdysvallat |

**UUSIMMAT VIENNIIT JA TUONNIT**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Viimeisin tuonti, pvm | 31.12.2007 |
|-----------------------|------------|

**ROTUTIEDOT**

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| Kantakirjaukset | 21.1.2008      |
| Säkäkorkeus     | 162.0          |
| Sukupuoli       | Ori            |
| Laji            | Lämminverinen  |
| Rotu            | Amerikkalainen |

**VANHEMMAT**

|                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| Isä                  | <a href="#">Muscles Yankee*</a>   |
| Isän rekisterinumero | US-P-4377                         |
| Laboratorionumero    | Dna-sertifikaatti                 |
| Emä                  | <a href="#">Vernon Blue Chip*</a> |
| Emän rekisterinumero | US-N-1489                         |

**BLUP**

|                  |      |
|------------------|------|
| Vuosi            | 2013 |
| Kokonaisindeksi  | 116  |
| Arvosteluvarmuus | 0.86 |

Hevonen   Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään Enintään 50

### Blue Mac Lad\* US-5A799

|                      |  |
|----------------------|--|
| Sukupuoli            | Ori                                      |
| Rotu                 | Amerikkalainen                           |
| Laji                 | Lämminverinen Ravuri                     |
| Syntymäpäivä ja -maa | 5.5.2003 Yhdysvallat                     |
| Rekisteröintimaa     | Tanska                                   |
| Omistaja             | Foreningen af Traveropdrettere i Danmark |
| Kasvattaja           | Perretti Farms                           |

Hevosen perustiedot **Suku ja jälkeläiset** Ravikilpailuhistoria



### SUKU JA JÄLCELÄISET

:Isä  :Emä

|   |  |   |  |  |
|---|--|---|--|--|
| <b>Muscles Yankee*</b><br>US-P-4377<br>Ruunikko US 1995<br>Amerikkalainen<br>9,9aly | <b>Valley Victory*</b><br>US-E-3089 US 1986<br>Amerikkalainen<br>11,8aly | <b>Baltic Speed*</b><br>US-3578-Z US 1981<br>Amerikkalainen<br>12,1aly    | <b>Speedy Somolli*</b><br>US-155-AS US 1975<br>11,5aly |  |
|   |  | <b>Valley Victoria*</b><br>US-9021-Z US 1981<br>Amerikkalainen<br>15,0aly | <b>Sugar Frosting*</b><br>US-5261-L US 1972<br>22,7aly |  |
|   |  | <b>Valley Victoria*</b><br>US-9021-Z US 1981<br>Amerikkalainen<br>15,0aly | <b>Bonefish*</b><br>US-8971-L US 1972<br>13,5aly       |  |
|   |  | <b>Victorious Lou*</b><br>US-6603-L US 1972<br>14,0aly                    |  |  |
|   |  | <b>Speedy Crown*</b><br>US-9498-H US 1968<br>Amerikkalainen<br>12,8aly    | <b>Speedy Scot*</b><br>US-108446 US 1960<br>12,6aly    |  |
|   | <b>Maiden Yankee*</b><br>US-1922-Z US 1981<br>Amerikkalainen<br>13,6aly  | <b>Missile Toe*</b><br>US-6076-B US 1962<br>17,9aly                       | <b>Noble Victory*</b><br>US-4888-B 1962<br>11,8aly     |  |
|   |  | <b>Wistful Yankee*</b><br>US-0906-L US 1972<br>Amerikkalainen             | <b>Brazen Yankee*</b><br>US-0299-E US 1965<br>17,1aly  |  |
|   |  | <b>Speedy Crown*</b><br>US-9498-H US 1968<br>Amerikkalainen<br>12,8aly    | <b>Speedy Scot*</b><br>US-108446 US 1960<br>12,6aly    |  |
|   |  | <b>Missile Toe*</b><br>US-6076-B US 1962<br>17,9aly                       |  |  |
|   |  | <b>Noble Victory*</b><br>US-4888-B 1962<br>11,8aly                        |  |  |

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <b>Vernon Blue Chip*</b><br>US-N-1489 US 1994<br>Amerikkalainen<br>12,0aly | <b>Sir Taurus*</b><br>US-CD-716 US 1984<br>Amerikkalainen<br>12,0aly       | <b>Speedy Crown*</b><br>US-9498-H US 1968<br>Amerikkalainen<br>12,8aly | <b>Speedy Scot*</b><br>US-108446 US 1960<br>12,6aly                    |  |
|  |  | <b>Vanessa Hill*</b><br>US-3856-L US 1972<br>Amerikkalainen<br>15,1aly | <b>Missile Toe*</b><br>US-6076-B US 1962<br>17,9aly                    |  |
|  |  | <b>Hickory Pride*</b><br>US-98581 US 1956<br>14,2aly                   | <b>Viola Hill*</b><br>US-4325-G US 1967                                |  |
|  |  | <b>Super Bowl*</b><br>US-8540-I US 1969<br>12,3aly                     | <b>Elma*</b><br>US-115485 US 1960<br>13,8aly                           |  |
|  |  | <b>Torrence Hanover*</b><br>US-91722<br>15,8aly                        | <b>Toralee*</b><br>US-3814-C<br>20,7aly                                |  |
|  | <b>Amanda T Collins*</b><br>US-F-2856 US 1987<br>Amerikkalainen<br>16,8aly | <b>Texas*</b><br>US-6915-R US 1974<br>Amerikkalainen<br>12,0aly        | <b>Tara Collins*</b><br>US-4380-R US 1974<br>Amerikkalainen<br>16,3aly |  |



### HEVOSEN JÄLCELÄISTILASTO SYNTYMÄVUOSITTAIN

Jälkeläistilastoon otetaan mukaan vain Suomen rekisterissä olevat jälkeläiset.

| Vuosi           | Jälkeläisiä | Startanneita | Startteja  | Voittosumma         | Voitot    | Paras autolähtö | Paras tasoitusajo |
|-----------------|-------------|--------------|------------|---------------------|-----------|-----------------|-------------------|
| 2010            | 6           | 3            | 29         | 22 938,00 €         | 7         | 12,7aly         | 14,0ke            |
| 2009            | 27          | 14           | 230        | 85 636,00 €         | 25        | 12,6aly         | 16,4ke            |
| <b>Yhteensä</b> | <b>33</b>   | <b>17</b>    | <b>259</b> | <b>108 574,00 €</b> | <b>32</b> | <b>12,6aly</b>  | <b>14,0ke</b>     |



### JÄLCELÄISLISTAUS

Jälkeläislistassa näytetään vain Suomen rekisterissä olevat ja Suomessa syntyneet jälkeläiset.

| Nimi                        | Vuosi | Sp. | Rek.nro         | Emä                    | St. | 1. | 2. | 3. | Vs.         | A-enn.  | Tas-enn. |
|-----------------------------|-------|-----|-----------------|------------------------|-----|----|----|----|-------------|---------|----------|
| 1 <b>So It Goes</b>         | 2009  | R   | 246001L00091542 | <b>Milla Kemp</b>      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0,00 €      |         |          |
| 2 <b>Hello Helen</b>        | 2009  | T   | 246001L00091899 | <b>Lydia Poker</b>     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0,00 €      |         |          |
| 3 <b>Due Quattro</b>        | 2009  | R   | 246001L00091262 | <b>Hilda Space</b>     | 8   | 0  | 0  | 2  | 380,00 €    |         | 19,2ke   |
| 4 <b>Blue River Pipe</b>    | 2009  | O   | 246001L00092159 | <b>Flamin' Wings</b>   | 32  | 4  | 7  | 6  | 47 065,00 € | 12,6aly | 16,7ke   |
| 5 <b>Hightower</b>          | 2009  | O   | 246001L00091962 | <b>Macarena Cool</b>   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0,00 €      |         |          |
| 6 <b>Blue Fiction</b>       | 2009  | R   | 246001L00092597 | <b>Pulp Fiction</b>    | 7   | 1  | 1  | 0  | 1 090,00 €  | 20,5ake | 18,0ke   |
| 7 <b>Titan Sox</b>          | 2009  | R   | 246001L00091229 | <b>Get Wet</b>         | 0   | 0  | 0  | 0  | 0,00 €      |         |          |
| 8 <b>E.V. Blue Dream</b>    | 2009  | T   | 246001L00092672 | <b>Dream Of Dreams</b> | 16  | 4  | 2  | 2  | 3 803,00 €  | 16,2aly | 21,9ke   |
| 9 <b>Sky High Hilding</b>   | 2009  | R   | 246001L00092576 | <b>Heels On Wheels</b> | 12  | 0  | 2  | 1  | 1 005,00 €  | 19,4ake | 18,3ke   |
| 10 <b>Sebastiano Pueblo</b> | 2009  | O   | 246001L00092452 | <b>Gisella Pueblo</b>  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0,00 €      |         |          |

### Blue Mac Lad\* US-5A799

|                      |   |
|----------------------|---|
| Sukupuoli            | Ori                                     |
| Rotu                 | Amerikkalainen                          |
| Laji                 | Lämminverinen Ravuri                    |
| Syntymäpäivä ja -maa | 5.5.2003 Yhdysvallat                    |
| Rekisteröintimaa     | Tanska                                  |
| Omistaja             | Foreningen af Traveroprettere i Danmark |
| Kasvattaja           | Perretti Farms                          |

Hevosen perustiedot Suku ja jälkeläiset Ravikilpailuhistoria

#### KILPAILUHISTORIA

Aiemmat valmentajat Lars-Erik Stenberg

#### TILASTOT

Hevonen ei ole Suomen rekisterissä, eikä Suomessa valmistuksessa. Tilastot näytetään vain kun viimeisimmästä tiedossa olevasta startista on alle 1 kuukausi. Lisätietoja mahdollisesti saatavilla hevosen rekisteröintimaan keskusjärjestön sivuilla.

#### Vientitieto

Hevonen viety: 23.10.2012 Tanska

#### Startit

Vain Suomessa juostut ja Suomen rekisterissä juostut startit.

| Rata | Päiväys                    | Läh | Rata | Matka | Tyyppi   | Aika    | Sija    | Kerr | Palkinto   | Ohjastaja                       | SE | Kengitys |                                  |
|------|----------------------------|-----|------|-------|----------|---------|---------|------|------------|---------------------------------|----|----------|----------------------------------|
| H    | <a href="#">6.5.2009</a>   | 7   | 7    | 2620  | Tasoitus | 1.15.5  | 9       | 14,7 | 0,00 €     | <a href="#">Ari Moilanen</a>    | C  | C        | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| L    | <a href="#">8.11.2008</a>  | 4   | 7    | 2140  | Ryhmä    | P       |         |      |            | <a href="#">Ari Moilanen</a>    |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| K    | <a href="#">1.11.2008</a>  | 7   | 1    | 2120  | Tasoitus | 1.17.4  | 12 x    | 19,8 | 0,00 €     | <a href="#">Ari Moilanen</a>    |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| H    | <a href="#">18.10.2008</a> | 4   | 3    | 1609  | Ryhmä    | 1.13.3a | 6       | 9,8  | 0,00 €     | <a href="#">Mika Fors</a>       | C  | C        | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| TK   | <a href="#">27.9.2008</a>  | 6   | 9    | 2100  | Ryhmä    | 1.15.2a | 9       | 5,6  |            | <a href="#">Ari Moilanen</a>    |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| LA   | <a href="#">20.9.2008</a>  | 3   | 3    | 2100  | Ryhmä    | 1.15.2a | 9       | 6,7  | 0,00 €     | <a href="#">Ari Moilanen</a>    |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| H    | <a href="#">10.9.2008</a>  | 7   | 8    | 1609  | Ryhmä    | 1.15.7a | hlo 8 x | 5,8  | 0,00 €     | <a href="#">Ari Moilanen</a>    | C  | C        | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| V    | <a href="#">17.8.2008</a>  | 7   | 9    | 1600  | Ryhmä    | 1.12.4a | 5       | 13,2 | 1 000,00 € | <a href="#">Ari Moilanen</a>    |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| K    | <a href="#">14.6.2008</a>  | 10  | 9    | 2100  | Ryhmä    | 1.13.3a | 6       | 38,5 | 0,00 €     | <a href="#">Antti Teivainen</a> |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| M    | <a href="#">1.6.2008</a>   | 7   | 8    | 2100  | Ryhmä    | 1.14.1a | 3       | 8,3  | 3 000,00 € | <a href="#">Antti Teivainen</a> |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| TK   | <a href="#">23.5.2008</a>  | 6   | 8    | 2100  | Ryhmä    | 1.16.6a | 7       | 1,4  | 0,00 €     | <a href="#">Antti Teivainen</a> |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| J    | <a href="#">10.5.2008</a>  | 7   | 7    | 1609  | Ryhmä    | 1.13.6a | 3       | 2,2  | 5 000,00 € | <a href="#">Antti Teivainen</a> |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |
| H    | <a href="#">23.4.2008</a>  | 21  | 1    | 2100  | Tasoitus | 1.14.9  | 1 hyv   |      | 0,00 €     | <a href="#">Antti Teivainen</a> |    |          | <a href="#">Selostus</a> / Video |

Linkki tälle sivulle: [https://heppa.hippos.fi/heppa/horse/RacingHistory,horsesStarts.\\$DirectLink.sdirect?sp=i7001575164570487330](https://heppa.hippos.fi/heppa/horse/RacingHistory,horsesStarts.$DirectLink.sdirect?sp=i7001575164570487330)

**Distance = Matka**

**Type = Tyyppi**

**Handicap = Tasoitus(ajo)**

**Autostart = Ryhmä(ajo)**

**Time = Aika**

**Place = Sija**

**Odds = Kerr.**

**Prize = Palkinto**

**Driver = Ohjastaja**

**Shoeing = Kengitys**

The screenshot shows the 'Astutus/Tiineysluettelo' page for Blue Mac Lad\* (US-5A799). The left sidebar has a red arrow pointing to the 'Astutus/Tiineysluettelo' tab. The main content area displays a list of matings and gestations from 2009, including sire names like E.V. Wize, Coconut Gel, Saka Paloma, Never Late Asati, The Mist, E.V. Sheena, E.V. Canal, Spanish Fand, Escheffits, and Trinity Kleinfath, along with their respective dates and outcomes.

6. Click on "Astutus/Tiineysluettelo" (red arrow above) if you want to get to the horse's mating and gestation information.

**First mating = 1. Astutus**

**Last mating = Viim. Astutus**

**Insemination = Siemennys**

**Insemination technique = Siemennystapa**

**Artificial = Keino(tekoinen)**

**Transported = Siirto**

**Natural = Luonnollinen**

**Embryo transfer = Alkionsiirto**

*Frozen semen = Pakastesperma*

*Transported semen = Siirtosperma*

*Foaled a mare = Varsoi tamman*

*Foaled a stallion = Varsoi oriin*

*Foal = Varsa*

*Owner of the mare = Tamman omistaja*

*Gestation-% = Tiinehtyvyyys-%*

*Foaling-% = Varsomis-%*

*Total amount = Yhteensä*

*Dead at birth = Syntyi kuolleena*

*Died after birth = Kuollut synnyttyään*

*Amount of dead pregnant mares = Tammoja kuollut  
kantavana*

*Amount of mares that have miscarried = Luoneita tammoja*

***Please e-mail us at [heppa@hippos.fi](mailto:heppa@hippos.fi) to get some  
more information about the Heppa-software.***